



GNOVIS A SAN ZORÇ DI NOIÂR

*Struc di iniziativa e events inmaneâts a San Zorç e tai paîs dongje
par cure dal sportel pe lenghe furlane*



Ce robe	Descrizion	Cuant	Dulà
Presentazion dal libri 1899-1935 Cenni di storia sangiorgina	Domenie, tor dîs e mieze a buinore, te sale cunvignis di Vile Dora al è in program un apontament dopli par ricuardâ la storie di San Zorç tai prins agns dal Nûfcent. Si tache cuntune cerimonie li che ai parincj dai muarts te prime Vuere Mondiâl ur vignarà consegnade une medaie di ricognossiment. Al sarà presint il comandatôr Giorgio Borean. Po dopo, il Sindic di San Zorç, Pietro Del Frate, e il Vicepresident dal Consei Regionâl dal FVJ, Paride Cargnelutti, a presentaran il libri di Gianfranco Volpi "1899-1935: cenni di storia sangiorgina". L'incuintri al vignarà coordinât di Andrea Dell'Agnese, president de associazion Ad Undecimum.	Domenie ai 2 di Avrîl aes dîs e mieze a buinore	Sale cunvignis Vile Dora place Plebiscito 2 San Zorç di Noiâr
Laboratori "Stelutis Creativis"	Lis feminis dal grop dai Alpins di San Zorç e àn inviât dai laboratoris di creativitat vierts a ducj, cun chê di cjatâsi insiemi e condividi lis propriis passions. Il prin apontament di "Stelutis Creativis" al è par domenie, ai 2 di Avrîl, des dôs e mieze aes sîs e mieze daspò misdî, li de baite dai Alpins. Al laboratoris a colaborin ancje i zovins dal Servizi Civîl de cjase di ricovar Chiabà.	Domenie ai 2 di Avrîl des dôs e mieze aes sîs e mieze daspò misdî	Baite Alpins vie Cjargne San Zorç di Noiâr
Fieste de Patrie, fieste di ducj "Friûl vîf"	In ocasion de Fieste de Patrie, la Assemblee de Comunitât Linguistiche Furlane e il Comun di San Zorç di Noiâr a proponin la conference "Friûl vîf", par cure dal professôr Gotart Mitri. L'apontament, che al jentre te suaze de manifestazion "Fieste de Patrie, fieste di ducj", al è pai 4 di Avrîl, tor sîs sot sere, tes barcjessis di Vile Dora. Al presente Diego Navarra, sindic di Cjarlins e president de Comunitât Linguistiche Furlane.	Martars ai 4 di Avrîl aes sîs sot sere	Barcjessis Vile Dora place Plebiscito 2 San Zorç di Noiâr
Fieste des Cisilis a Gonârs	E je rivade la Vierte, e tornin lis cisilis e, tant che ogni an, il Comun di Gonârs, adun cu lis associazions e cui comerciantis, al à inmaneât la "Festa delle Rondini". La manifestazion e je in program par sabide e domenie, al 1 e ai 2 di Avrîl, di un scûr a chel altri, cun marcjâts, zûcs, giostris, tombule e specialitâts di bevi e mangjâ.	Sabide e domenie al 1 e ai 2 di Avrîl	Gonârs
Fieste de Patrie a Cjarlins	Pe Fieste de Patrie, il Comun di Cjarlins e la Clape Culturâl di Cjarlins e Sarvâs a àn metût in pîts une zornade une vore siore di iniziativa. Lunis, ai 3 di Avrîl, cun di fat, aes siet sot sere, Pre Elia Leita al tignarà la messe par furlan te glesie di Cjarlins, compagnade dal Grop Corâl di Cjarlins. Aes vot mancun un quart la Gnove Bande di Cjarlins e acompagnarà un corteu fin ai monuments ai muarts in vuere e ai muarts sul lavôr, li che a vignaran poiâts doi zeis di rosis di bande dal Grop Alpins di Cjarlins e dai voluntaris de Protezion Civîl Comunâl. Par sierâ la zornade, tor vot e un quart, te Sale Consiliâr e vignarà dade fûr la Britule di Arint e al vignarà presentât il librut bilengâl furlan/talian "La Clape 2017".	Lunis ai 3 di Avrîl des siet sot sere	Cjarlins
La Universitât Castrense a Tumieç	La mostre su la Universitât Castrense e restarà in esposizion tal Palaç Frisac di Tumieç fin ai 15 di Avrîl. Si pues visitâle ducj i dîs (gjavât il martars), des dîs e mieze a misdî e mieç e des cinc aes siet daspò misdî. La mostre e je stade inmaneade dal Comun di San Zorç tai cent agns di nassite di cheste realtât uniche in Europe.	Dai 25 di Març ai 15 di Avrîl	Palaç Frisac vie Renato Del Din, 7 Tumieç

Numar 13/2017

Gnovis al 1 di Avrîl dal 2017

Notiziari par cure dal sportel pe lenghe furlane dal comun di San Zorç di Noiâr.

Il sportel al è viert al public il joibe daspò misdî e il sabide buinore, tai oraris di viertidure de biblioteche.

Vile Dora, place Plebiscito 2, San Zorç di Noiâr, 33058

Tel. 0431 620281; mail: friulano@comune.sangiorgiodinogaro.ud.it

Responsabile: Serena Fogolini



NOTIZIE A SAN GIORGIO DI NOGARO

*Riassunto di iniziative ed eventi organizzati a San Giorgio e dintorni
a cura dello sportello per la lingua friulana*



Cosa	Descrizione	Quando	Dove
Presentazione del libro 1899-1935 Cenni di storia sangiorgina	Domenica mattina, presso la sala conferenze di Villa Dora è in programma un doppio appuntamento a ricordo della storia di San Giorgio di Nogaro nei primi anni del Novecento. Si inizia con una cerimonia di consegna delle medaglie di riconoscimento ai parenti dei caduti nella prima Guerra Mondiale. Presenzierà l'evento il commendatore Giorgio Borean. Successivamente, il Sindaco di San Giorgio, Pietro Del Frate, e il Vicepresidente del Consiglio Regionale del FVG, Paride Cargnelutti, presenteranno il libro di Gianfranco Volpi "1899-1935: cenni di storia sangiorgina". Coordina l'incontro Andrea Dell'Agnese, presidente dell'associazione Ad Undecimum.	Domenica 2 aprile 10.30	Sala conferenze Villa Dora piazza Plebiscito 2 San Giorgio di Nogaro
Laboratorio "Stelutis Creativis"	Le mogli degli alpini di San Giorgio hanno avviato dei laboratori creativi aperti a tutti, con l'intento di ritrovarsi assieme e condividere le proprie passioni. Il primo appuntamento di "Stelutis Creativis" (stelline creative) è per domenica 2 aprile, dalle 14.30 alle 18.30, presso la baita degli Alpini. Al laboratorio collaborano anche i ragazzi del Servizio Civile della casa di riposo Chiabà.	Domenica 2 aprile 14.30-18.30	Baita Alpina via Carnia San Giorgio di Nogaro
Fieste de Patrie, fieste di ducj Friuli vivo	Per la Festa della Patria del Friuli, l'Assemblea della Comunità Linguistica Friulana e il Comune di San Giorgio di Nogaro propongono la conferenza "Friûl vîf" (Friuli vivo), a cura del professor Gottardo Mitri. L'appuntamento rientra nella manifestazione "Fieste de Patrie, fieste di ducj" ed è in programma per il 4 aprile, alle 18.00, presso le barchesse di Villa Dora. Presenta Diego Navarra, sindaco di Carlino e presidente della Comunità Linguistica Friulana.	Martedì 4 aprile 18.00	Villa Dora Barchesse piazza Plebiscito 2 San Giorgio di Nogaro
Festa delle Rondini a Gonars	È arrivata la primavera, ritornano le rondini e, come ogni anno, il Comune di Gonars, in collaborazione con le associazioni ed i commercianti, organizza la "Festa delle Rondini". La manifestazione è prevista per sabato 1 e domenica 2 aprile, dall'alba al tramonto, con mercatini, giochi, giostre, tombola e specialità enogastronomiche.	Sabato e domenica 1 e 2 aprile	Gonars
Festa della Patria del Friuli a Carlino	Per la Festa della Patria del Friuli, il Comune di Carlino ed il gruppo culturale di Carlino e San Gervasio hanno organizzato una giornata ricca di iniziative. Lunedì 3 aprile, infatti, alle 19.00 il parroco Elia Leita celebrerà la messa in friulano nella chiesa di Carlino, accompagnata dal gruppo corale di Carlino. Alle 19.45 la Nuova Banda di Carlino scorterà un corteo sui monumenti ai caduti in guerra e ai morti sul lavoro, dove gli Alpini di Carlino e i volontari della Protezione Civile deporranno un cesto floreale. A conclusione della giornata, alle 20.15, presso la Sala Consiliare verrà consegnata la <i>Britule di Arint</i> e sarà presentato il libriccino bilingue friulano/italiano "La Clape 2017".	Lunedì 3 aprile dalle 19.00	Carlino
La Università Castrense a Tolmezzo	La mostra sull'Università Castrense rimarrà a Palazzo Frisacco di Tolmezzo sino al 15 aprile. Sarà possibile visitarla tutti i giorni (tranne il martedì) con orario 10.30-12.30 e 17.00-19.00. la mostra è stata realizzata dal Comune di San Giorgio a cento anni dalla nascita di questa realtà unica in Europa.	Dal 25 marzo al 15 aprile	Palazzo Frisacco via Renato Del Din, 7 Tolmezzo

Numero 13/2017

Notizie del 1 aprile 2017

Notiziario a cura dello sportello per la lingua friulana del comune di San Giorgio di Nogaro.

Lo sportello è aperto al pubblico il giovedì pomeriggio e il sabato mattina, negli orari di apertura della biblioteca.

Villa Dora, piazza Plebiscito 2, San Giorgio di Nogaro, 33058
Tel. 0431 620281; mail: friulano@comune.sangiorgiodinogaro.ud.it
Responsabile: Serena Fogolini